

## NORSK ETNOLOGISK GRANSKING

Emnenr. 36. Tilleggsliste

Fylke: Møre og Romsdal

Tilleggsspørsmålnr.

Herad: Haroid

Emne: Helsing fantu og åtfer.

Bygdelag: Møre Haroidalen

Oppskr. av: Livv. h. Holstad

Gard: Holstad

(adresse): Haroid

G.nr. 46 Br.nr. 5.

A. Merk av om oppskrifta er etter eiga røynsle.

Ja, for det eneste.

B. Eller om den er etter andre heimsmenn: (ta også med alder, heimstad, yrke):

Litt fra andre gamle folk.

## SVAR

Målar i reise folk på.

a. Det var inni alltid dei sa over om granen, til reising, herre for skøy og onoro. Stundom kom det også i fullt og djupt alvor.

Et høgare singong eg var gjetunge og vi lult på Nava med slatten. Så kom regnet på oss for vi vart ferdige og vi måtte røma inn i husa. Men granen han stod og trossa og ville inni gi seg. Det var hilt meiningsløst sjølv sagt, etter vanleg kondisjon. Men denne granen vår han var ein my onann, og hadde inni vore gardbruker for, og difor ville inni dei andre godta han for dei fere sjå Noa han dregde til.

Han far stod og såg ut gjennom glasset si stund, og so høgare eg han sa: "A ja, s' tenkjer han tore lere dei han farr."

Det var Vårherre han meinte som nok ville lere onannen å bruke vit i arbeidet. Dette er si 45-50 år siden.

Noko same meiningen ligg det ural i ut anna ordtak eg høyrde ofte for, og stund

som no og) når det var arno di i nje  
line i åttapreda med ein eller annan; å za,  
stannar, Gamla ho lære di nok farr?

Med "Gamla" meinte di vel den høya-  
sla som vi alle for kjening) litt ettervart  
i livet.

1. Å slå i holm, eller skjere i holm"  
høyde og onjars om både i barnedagen  
og lunge utetter, og eg har vore med på  
det mange gonger. Det var her når vi  
bruka smäljæn "stüttoræn" at vi slog  
kvarandre "i holm". Tokje med langorven,  
så slag vi i jamn skæregang den  
eine etter den andre.

Den som tenkte på å slå side menn  
i holm, måtte prøva gjera det so lurt,  
at den andre ikkje merka noko for det var  
for sint å redde seg utof snipa.

Men sjølvsagt var det berre sport og  
onoro, og helst gjort for å egge oss 12-14  
åringane til å driva på i skidlet.

Men til onir gardane vart oppdyrka og  
småomane ominga, so vart det slutt på  
småslatten, og så vart det gjort forbi med  
denne onoroa.

divins med skunden. Vi stod i ei  
renne og skar med sigd. Då kunne  
den som var flinkast og snøggast med  
hendene greie å skjere side menn i  
holm. Men det var mindre brukt enn  
i slatten.

Ho er det slutt med sigden og.  
Der som det finst ein skinnung kom-  
mer i bygda vår, brukar di berre slå-  
maskina eller langorven.

Dessu to ting eg her har omeint, å  
 "slå i holm" og "skjere i holm", var inni  
 omeint som rapping, i alle fall inni det  
 som eg har vore med på. Det var herre  
 litt snoro og tending si trane arkiv=  
 gylt.

Men vi hadde orovo som heitte  
 "slått kalen" og "skjere kalen" og "patetkjøpa".  
 Det var ofte åten tending grannen  
 omillom i gamle dagar, og hardast var det  
 under det gamle tendinget for utavistingom  
 kom. Etter at bruna var utflutte og vore  
 ferdig sett i si gamle eining, dögde desse  
 tendingane ut litt om sein. Men litt  
 levde der då att av det i min ungdom  
 og. Når eit av bruna på sin gerd var  
 ferdig med slått, og noannen eller  
 noonan av huslyden, tok seg sin tur  
 til grannen for å slå av sin prat, då  
 var desse ord si første han fekk høyra:  
 "Hjome stū med kala no"? Og det same  
 lydde når noonan hadde skore opp siste  
 stråa og tok seg sin tur borti grannen  
 stova om kvelden: "Dū skjere vel  
 med skjere kalen no"?

Det er herre av vidt og kan høgpa at  
 noonan hadde eit sin "figur" som "kal".  
 Men eg veit inni om dei reiste "figuren"  
 opp. Eg trur helst si herre mesta det  
 borti graset eller åkren, at grannen. Og  
 det gjorde dei helst: omrøket om kvelden.  
 Når då grannen kom på slåttetiqu,  
 eller i åkren om morgonen, so fann  
 han dette stykket. Linnens med patet  
 kjøpa, og ho hadde vel oerast skap som  
 ein katt.

Men dette var det som helst slutt  
med for si 20-40 år siden. Det var nemlig  
i sinen tid herre bønder som omkom med  
med det.

Dette spærsmålet om de så "ringer"  
eller "spiraler" i græsset som si rejsing  
mod nokon for mig til å minnest si  
søgers hægde ute på Flölandet for 2  
år siden. Flö er 4 gardar på gamalt  
av. Gytre Flö, Midtflö, Søndre Flö og  
Rappene. På disse gardane var det  
teighytte i gamle dager helt til omkring  
1876, og det var slik over hele Allstein  
pr. gjeld. I 60-70- og 80 åra var det den  
store jordskiftinga gjenn for oss her i  
var bygder.

Og der ute på Flö var teigane svært  
lange og smale fra "fjær til fjell".

So var det 2 grannar, vi kan kalle  
den sine Hans og den andre Nils. Dei  
skulle til med slåtten. Etter gammel  
svinn og bruk ~~skulle~~<sup>var</sup> det brygga godt  
il til svar slåtteninne, det gjorde dei i  
alle bygder i gamle dager, og det hadde  
disse 2 barane og gjort.

Men han Nils passa tida og kom  
seg igang med arbeidet langt før den  
andre. Han Hans var so altfor glad  
i det store at han varst heft og kom  
seg inni til før han Nils var nesten  
ferdig med sine teigar. Da kom han  
Hans med hjem. Men da fekk han  
sjå at grannen hadde overtatt sin god  
grand inn på hans teig slik at det  
var si runding i den høytelina som

5  
skulle vera bier. Då harmast han  
Hans. Om han var litt for glad i ølet,  
og ikkje kom seg igang akkurat på same  
dagen og timen som dei andre grannane,  
so skulle han vel ikkje lida nokon  
inndergang for det? Hansen var ikkje  
å flå omd navaren han fann på  
noko inderleg lurt. Han slog tungen  
sin, men sette att ei remis med  
gras langsmed den rundingen som  
Nils hadde laga. (Sjå teikninga)

Dette låg tett til bygdevegen so alle  
som gjekk der såg det og inderast over  
denne grasstrimmelen som stod att  
oniot i tungen hile sommaren.

Men snart onyona alle vor det hadde  
seg, og dei log og godta seg over dette  
lure påfunnet. Han Nils var kjend  
for det at han ikkje alltid gjorde greit  
skilnad på sitt eige og andre sitt.

Dette vart ei harmelig straff for han.

Tilstutt laut han sjølv slå det og  
på det vekk or folkemunge.

Spørsmål 2 og 3. Nei, dette er ikkje  
kjent i vår bygde det og viit om.

Men å rir folk på senga lang-  
fredaga morgon det kjemmer vi til.  
"Langfredagaonygja" kallar vi det. Aldrig  
i jula. Men å gjera akøy og puttes  
for slive som var ute på frieri, det  
kjemmer vi til, og om dette er det soyo  
or mange slag. T. d. han som rodde  
over fjorden til vidersten på andre siden.  
Han drog båten opp i stoa og rusla opp

6.

~~var~~ i garden. Men om natta  
tok fantane båten, drog han langt  
fram i bygda og sette han fri seg nes  
i ein snødränge, når gütten leid mot  
morgonen, skulle heimatt, fann han ingen  
båt. So laut han få <sup>gjere</sup> å leita opp båten,  
og få han til sjöss att. Det var liit  
men det laut talast. Det var berre si  
prette, og so å seia si lovlig skinn, sjölv  
om det var si fantferd.

Teller si omno soye, om han  
stannaren som morgonen tidleg  
kom utatt frå Njerasten og fann  
skone sine utfor döra fülle av vovv  
som lækta so mistenkelig. Fantane  
hadde "pissa" dei fülle om natta.

Slikt og mangt anna kunne dei  
finna på, men det var oftast berre  
mot slike som var ute på friarferd.  
Ein laurdagskveld omno" som innje  
hadde vovv med visse høgheder:  
eret å gjera.

B. Spørsmål 4. At noven gjere ut  
og bort i andre tinn 1<sup>ste</sup> juledag var so  
utenkelig i min barndom, at eg mit alvor  
det kunde. Då måtte det ialfall vera snø  
som driv dei. Det lung att i enda. Fulle  
so strengt var det innje 1<sup>ste</sup> dag påske og pins.

Han innje higen vovv utvann på slike.  
Spørsmål 5. Innje vovv verskilt. Men dei  
som innje ferra ferdig til jül det dei hadde  
i arbeid, over, hending, eller anne, dei  
laut på "kandäsen". Det var eit gammalt  
ordtak som dei sa i alle bygder her.

Spørsmål 6. Nei, eg kan innje higen det.

Uversteigen.

7.

Skündom finst det none i grunnlaget  
som dei kallar uverteigen. Og høgare kan  
far sa so litt når det leid ut i slatten.  
"E' trur ingje mi vil slå meir no  
på ei stund, e' ser han Sevrin (grammen)  
er komen hurt på uverteigen sin,  
o då veit omi kor meret verte ei 2  
3 vike." Og trur ingje grammen minste  
det sjölv at dette var ein uverteig.  
Ligg der ingje ei kjefting eller nedvurdering  
av grammen i ~~dette~~ denne ovtrea?

"Stombre"

Dei krødsortane i 80-90åra som vi  
kalla med eit felle namn for "Stombre" var  
ingje skapa som <sup>långe</sup>krød men som runde kaller.  
Og dei vart aldrig skorne i skiver i selskap eller  
juledrinking, men tuert av i 4 eller 5 store skjevisje.  
Gjestane laut sjolve skje det i skiver.

7861



Övre ende opp mot fjellet.

Hans sin teig.

Gras kumba som han sette opp.  
Hils stog for langt inn.

Hils sin teig.

Under ende mot bygdeveggen.